



COLLOQUIUM VAN DE BELGISCH-LUXEMBURGSE UNIE VOOR STRAFRECHT (BLUS)

COLLOQUE DE L'UNION BELGO-LUXEMBOURGEOISE DE DROIT PÉNAL (UBLDP)

19 DECEMBER 2013 - BRUSSEL

'De aanpak van sociale fraude, arbeidsuitbuiting en mensenhandel:
uitdagingen en oplossingen op nationaal en EU-niveau'



19 DÉCEMBRE 2013 - BRUXELLES

'La lutte contre la fraude sociale, l'exploitation au travail et
la traite des êtres humains: défis et solutions aux niveaux national et européen'



Federale Overheidsdienst
Justitie

.. PROGRAMMA .. PROGRAMME ..

9u00-9u30: registratie - inscription
Voormiddag: voorzitter Prof. dr. Adrien Masset, secretaris-generaal BLUS
Matinée: sous la présidence du Prof. dr. Adrien Masset, secrétaire général de l'UBLDP
9u30-9u35: verwelcoming door Prof. dr. Gert Vermeulen, voorzitter BLUS - *accueil par Prof. dr. Gert Vermeulen, président de l'UBLDP*
9u35-10u05: Prof. Dr. Fabienne Kéfer : Concept et agencement de la lutte contre la fraude sociale
Hoogleraar ULg/Professeur ULg
10u05-10u35: Henri Vanderlinden: De rechtspersoon als dader in het sociaal strafrecht
Advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie/ Avocat général près la Cour de cassation
10u35-10u55: discussie en vragen - *discussion et questions*
10u55-11u10: koffiepauze - pause-café
11u10-11u40: Dr. Charles-Eric Clesse: La procédure pénale sociale : influence et conflit entre le Code d'instruction criminelle et le Code pénal social
Arbeidsauditeur Charleroi, lesgever ULB/ Auditeur du travail Charleroi, Maître de conférences à l'ULB
11u40-12u10: Prof. dr. Yves Jorens: De strijd tegen sociale fraude: balanceren op een slappe Europese koord
Hoofddocent UGent en directeur IRIS - international research institute on social fraud/professeur UGent et directeur IRIS
12u10-12u30: discussie en vragen - *discussion et questions*

12u30-14u: lunch
Namiddag: voorzitter Dhr. Daniel Flore
Après-midi: sous la présidence de M. Daniel Flore
14u-14u30: Jozef De Witte: Detacheringsfraude en schijnzelfstandigheid als vormen van mensenhandel
Directeur Centrum voor Gelijke Kansen en Racismebestrijding/Directeur du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme
14u30-15u00: Jean-Claude Heirman: La lutte contre la fraude transfrontalière : nouveau défi pour notre système social
Directeur-generaal sociale inspectie van de FOD Sociale zekerheid/Directeur général de l'inspection sociale du SPF Sécurité sociale
15u00-15u20: discussie en vragen - *discussion et questions*
15u20-15u35u: koffiepauze - pause-café
15u35-16u05: Prof. Dr. Gert Vermeulen: Zorgvuldigheid als kern van een EU-beleid ter voorkoming en bestrijding van arbeidsuitbuiting en mensenhandel in de bedrijfsketen?
Hoogleraar UGent, buitengewoon hoogleraar Universiteit van Maastricht/ professeur UGent, professeur extraordinaire Universiteit van Maastricht
16u05-16u20: discussie en vragen - *discussion et questions*
16u20-16u30: conclusies door prof. dr. emeritus Alain De Nauw, hoogleraar strafrecht VUB - *conclusions par Prof. dr. émérite Alain De Nauw, professeur en droit pénal à la VUB*
16u30-17u45: receptie - réception

.. PRAKTISCHE INLICHTINGEN ..**.. RENSEIGNEMENTS PRATIQUES ..**

Datum: 19 december 2013
Plaats: Auditorium FOD Justitie
 Waterloolaan 115
 1000 Brussel

Deelnemen?

Het inschrijvingsgeld voor deze studiedag bedraagt:

- met boek: BLUS-leden: 120 euro/niet-leden: 175 euro;
- zonder boek: 90 euro;
- studenten (zonder boek): 20 euro.

In het inschrijvingsgeld zijn begrepen:

- boek dat na het colloquium toegestuurd wordt;
- simultaanvertaling (Frans-Nederlands);
- de koffiepauzes;
- broodjeslunch;
- de receptie.

Inschrijven kan via Julie Debroux.
 Gelieve de deelnameprijs over te maken op rekeningnr. BE28 240-0772815-20 van de BLUS met vermelding symposium 19/12/2013 en de naam van de deelnemer.

Meteen lid worden bij uw inschrijving is mogelijk door het bedrag van één van onderstaande formules bij het inschrijvingsgeld van 120 euro te verrekenen en "+ lidgeld module x" als mededeling bij uw storting te vermelden:

Module 1: 1 jaar lidmaatschap van de BLUS - 25 euro
 Module 2: 1 jaar lidmaatschap van de BLUS én de AIDP - 65 euro
 Module 3: 1 jaar lidmaatschap van de BLUS en de AIDP én ontvangst van de Revue Internationale de Droit Pénal - 90 euro

Taal: Nederlands-Frans met simultaanvertaling.

Accreditatie

- Erkend door de Orde van Vlaamse Balies voor 6 juridische punten.
- De inschrijvingskosten voor magistraten, gerechtelijke stagiairs en personeel zijn ten laste van het I.G.O. (voor max. 15 personen). Het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding draagt de eventuele kosten voor personen die zich inschrijven maar niet effectief aanwezig zijn niet. Het is wel toegestaan zich te laten vervangen door een collega die de aanwezigheidslijst tekent en melding maakt van zijn naam en functie alsook van de naam van de collega die hij/zij vervangt.

Inschrijven kan tot 1 december 2013.
 Inlichtingen i.v.m. het colloquium en het lidmaatschap van BLUS?
 Yasmin Van Damme (yasmin.vandamme@ugent.be)

Date: 19 décembre 2013
Lieu: Auditoire SPF Justice
 Avenue de Waterloo 115
 1000 Bruxelles

Comment participer?

Frais d'inscription:

- avec l'ouvrage: membres: 120 euros, non-membres: 175 euros;
- prix sans ouvrage: 90 euros;
- prix pour étudiants (sans ouvrage): 20 euros.

Le droit d'inscription comprend:

- l'ouvrage qui sera envoyé aux participants après le colloque;
- la traduction simultanée (français et néerlandais);
- les pauses-café;
- sandwich;
- la réception.

Julie Debroux est la personne à contacter pour les inscriptions.
 Veuillez verser au compte n° BE28 240-0772815-20 de l'UBLDP avec la mention Colloque 19/12/2013 et le nom du participant.

Si vous vous inscrivez au colloque, vous pouvez en même temps devenir membre en additionnant le montant d'une des formules ci-dessous au droit d'inscription de 120 euros et en mentionnant "+ cotisation module X" lors de votre versement:

Module 1: 1 année d'adhésion à l'UBLDP - 25 euros
 Module 2: 1 année d'adhésion à l'UBLDP et à l'AIDP - 65 euros (www.penal.org)
 Module 3: 1 année d'adhésion à l'UBLDP et à l'AIDP et un abonnement (papier) à la Revue Internationale de Droit Pénal -90 euros

Langue: français-néerlandais, avec traduction simultanée.

Accréditation

- O.B.F.G.: Ce colloque est accrédité par l'O.B.F.G. pour 6 points juridiques.
- I.F.J.: L'I.F.J. prend en charge les frais d'inscription pour les magistrats et stagiaires judiciaires et membres du personnel de l'ordre judiciaire (pour 15 personnes au maximum). L'Institut de formation judiciaire ne prend pas en charge les frais éventuels des personnes qui s'inscrivent mais ne sont pas effectivement présentes. Il est toutefois permis de se faire remplacer par un collègue qui signe la liste de présence mentionnant son nom et sa fonction à côté du nom du collègue remplacé.

Date limite d'inscription: le 1 décembre 2013
 Renseignements: Yasmin Van Damme
 (yasmin.vandamme@ugent.be)

.. CARTE D'INSCRIPTION .. INSCHRIJVINGSSTROOK ..

Formulier per post of mail op te sturen naar / Talon à envoyer par mail ou par courrier à
 Julie Debroux, Bld du Rectorat, 3, Bât. B33, 4000 LIEGE
 Mail : J.Debroux@ulg.ac.be • Tél./Tel.: 04 366 31 59 • Fax: 04 366 45 37

Nom/Naam :

Prénom/Voornaam :

Fonction/Functie :

Institution/Instelling :

Adresse/Adres :

Téléphone/Telefoon :

Mail :

- verse la somme de €/stort het bedrag van €
- Mes frais d'inscription sont pris en charge par l'I.F.J./ De kosten van mijn inschrijving worden gedragen door het I.G.O.
- Je désire une attestation de participation à la formation permanente des avocats/ Ik wens een aanwezigheidsattest in het kader van de permanente vorming van advocaten
- Je désire une attestation de présence/ Ik wens een aanwezigheidsattest
- J'utilise la traduction simultanée/ Ik maak gebruik van de simultaanvertaling

Date/Datum:

Signature/Handtekening: